32001E0759

L 286/4 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ 30.10.2001

SPOLEČNÁ AKCE RADY
ze dne 29. října 2001
o příspěvku Evropské unie k procesu urovnání konfliktu v Jižní Osetii

(2001/759/SZBP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 14 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 26. února 2001 vyjádřila Rada svou ochotu hrát aktivnější polickou úlohu v oblasti jižního Kavkazu a hledat další cesty, jak podpořit úsilí o předcházení konfliktům v tomto regionu a o jejich řešení, zejména posílením spolupráce s Organizací pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

(2) Pod záštitou OBSE byla jako mechanismus urovnávání konfliktů zřízena společná kontrolní komise (Joint Control Commission, JCC) a odborná skupina. Společná kontrolní komise se má zabývat současnou situací v zóně konfliktu v Osetii, zejména v oblasti bezpečnosti, a odborná skupina se má zaměřit na přípravu přechodného politického statusu Jižní Osetie.

(3) S cílem urychlit jednání o urovnání konfliktu v Jižní Osetii mají OBSE a dotčené strany (Gruzie, Jižní Osetie, Ruská federace a Severní Osetie) v úmyslu zřídit na podporu činností společné kontrolní komise a odborné skupiny, které představují hlavní nástroje procesu urovnání konfliktu, stálé sekretariáty.

(4) K tomuto účelu se OBSE rozhodla, že na podporu činností sekretariátu společné kontrolní komise, jakož i činností odborné skupiny založí fond pro dobrovolné příspěvky.

(5) Evropská unie má za to, že příspěvek k cílům tohoto fondu by podpořil její vlastní cíle v regionu a společně s úlohou OBSE by posílil její úlohu při urovnávání konfliktu, a s poskytnutím takového příspěvku tudíž souhlasila,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

Článek 1

1. Evropská unie přispěje k posílení procesu urovnání konfliktu v Jižní Osetii.

2. Za tímto účelem Evropská unie poskytne OBSE příspěvek na zřízení sekretariátů s cílem podpořit činnosti společné kontrolní komise a financovat schůze společné kontrolní komise a odborné skupiny, aby se mohlo zlepšit fungování těchto orgánů pověřených urovnáním konfliktu.

Článek 2

1. Úhrada finanční pomoci stanovené touto společnou akcí závisí na usnesení spolupředsedů společné kontrolní komise o zřízení sekretariátů a o tom, že se v průběhu příštích dvanácti měsíců budou konat minimálně dvě schůze společné kontrolní komise a dvě schůze odborné skupiny. Kromě toho musí jak Gruzie, tak Jižní Osetie prokazatelně usilovat o dosažení skutečného politického pokroku směřujícího k trvalému a mírovému urovnání sporů, které mezi nimi panují.

2. Rada pověřuje Komisi prováděním této společné akce, aby bylo dosaženo cíle uvedeného v čl. 1 odst. 2. Komise uzavře s OBSE finanční dohodu o využití příspěvku Evropské unie, který bude mít formu grantu. Grant pokryje zejména vybavení a zásobování, modernizaci a provozní náklady obou kanceláří po dobu dvanácti měsíců, jakož i cestovní výdaje zástupců Gruzie a Jižní Osetie na schůze společné kontrolní komise a odborné skupiny.

3. Mise OBSE v Gruzii je pověřena zřízením sekretariátů a úhradou cestovních nákladů.

4. Prostřednictvím své delegace v Tbilisi spolupracuje Komise úzce s OBSE, aby mohla sledovat a hodnotit pokrok s cílem zajistit úspěch akce, jakož i řádné využívání grantu k účelům stanoveným v odstavci 2.

5. Komise předává Radě zprávy pod vedením předsednictví, jemuž je nápomocen generální tajemník Rady, vysoký představitel pro SZBP.

Článek 3

1. Finanční referenční částka pro účely uvedené v čl. 1 odst. 2 činí 210 000 EUR.

2. Výdaje, které jsou financovány částkou specifikovanou v odstavci 1, jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly Evropské unie platnými pro souhrnný rozpočet Evropské unie.

Článek 4

1. Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Pozbývá účinku 12 měsíců po uzavření odpovídající dohody o udělení grantu mezi Komisí a OBSE.

2. Tato společná akce bude přezkoumána deset měsíců po dni přijetí.

Článek 5

Tato společná akce bude zveřejněna v Úředním věstníku.

V Lucemburku dne 29. října 2001.

Za Radu

předseda

L. MICHEL